

# Bestellschein

2

Kreuzen Sie Ihre gewünschten Menüs an und geben Sie den abgetrennten Bestellschein Ihrem Menüfahrer mit.

02. bis 08. August 2021		Suppe	Salat	Dessert	Kuchen
<b>Mo.</b> 02.08.2021	1 2 3 4 5 6 7507 7211 4303 4924 6540 1053	7	8	9	10
<b>Di.</b> 03.08.2021	1 2 3 4 5 6 7405 7514 4601 4408 6720 8566	7	8	9	10
<b>Mi.</b> 04.08.2021	1 2 3 4 5 6 7452 7412 4706 4160 6247 8705	7	8	9	10
<b>Do.</b> 05.08.2021	1 2 3 4 5 6 7513 7713 4516 4631 6524 1119	7	8	9	10
<b>Fr.</b> 06.08.2021	1 2 3 4 5 6 7812 7123 4661 4702 6530 8037	7	8	9	10
<b>Sa.</b> 07.08.2021	1 2 3 4 5 6 7720 7501 4223 4501 6085 8024	7	8	9	10
<b>So.</b> 08.08.2021	1 2 3 4 5 6 7202 7623 4154 4231 6553 8310	7	8	9	10

Bitte auf Rückseite Namen und Anschrift eintragen!



...weil Nähe zählt.



☎ 0800/30 20 10 3

www.malteser-menuservice.de

Menü	1 Tagesempfehlung	2 Gut bürgerlich	3 Menü mit BE-Angabe	4 Angepasste Vollkost	5 Klein, aber fein	6 Schlemmer-Menü
<b>Mo.</b> 02.08.2021	<b>Gegrillter Putenbraten</b> in Bratensoße, Apfelrotkohl, hausgemachte Serviettenknödel AI, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Jägerschnitzel</b> vom Schwein, in Rahmsoße mit Champignons, Möhrchen und Erbsen, dazu Bauernspätzle mit Bröseln AI, C, G, L ☑ ☑ ☑ ⑦	<b>2 Kalbsbratwürste</b> in milder Soße, mit Romanesco-Gemüse, dazu Kartoffeln BE: 2,3 G, L ☑ ☑ ☑ AK	<b>Kaiserschmarrn</b> mit fruchtigen, gewürfelten Birnen BE: 3,5 AI, C, G ☑ ☑ ☑ 16 AK	<b>Pikantes Hacksteak</b> mit Paprika und Königsersenschnoten garniert, Lockennudeln AI, C, L ☑ ☑ ☑ ⑦	<b>Filettöpfchen »Jäger Art«</b> zarte Hähnchenbrust- und Schweinefilets in Rahmsoße mit Champignons, dazu Erbsen und Fingermöhrchen, Spätzle AI, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑ ⑦
<b>Di.</b> 03.08.2021	<b>Mini-Hackfleischklößchen</b> auf Schmorkohl, mit Salzkartoffeln AI, C, L ☑ ☑ ☑ ⑦	<b>Putenbruststreifen »Italienische Art«</b> in Tomaten-Paprikasoße, mit Kräutern abgeschmeckt, feine Bandnudeln AI, C, L ☑ ☑	<b>Rührei mit Spinat</b> und Salzkartoffeln BE: 3,0 C, G ☑ ☑ AK	<b>Hacksteak in Bratensoße</b> Blumenkohl naturell, Petersilienkartoffeln BE: 3,2 AI, C, L ☑ ☑ ☑ AK	<b>Schaschlikpfanne</b> gewürfeltes Schweinefleisch in pikanter Soße mit Speck, Zwiebeln und Paprikastücken, Langkorn-Reis L ☑ ⑦	<b>Hähnchenbrust »Caprese«</b> in sahniger Tomatensoße, mit Mozzarella garniert, dazu Kräuter-Nudeln AI, G, L ☑ ☑ ☑ ☑
<b>Mi.</b> 04.08.2021	<b>Königsberger Klopse</b> in Kapernsoße, Langkorn-Reis mit Erbsen AI, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Fleischkäse</b> mit Zwiebelschmelze garniert, dazu Karottengemüse und Stampfkartoffeln G ☑ ☑ ☑ ⑦	<b>Alaska-Seelachs paniert</b> in Filetform, mit Remouladensoße, Kartoffeln BE: 3,9 AI, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑	<b>Sahniges Rinderragout</b> geschnetzeltes Rindfleisch mit Karottengemüse, Schlingli-Nudeln BE: 3,8 AI, G, L ☑ ☑ ☑ AK	<b>Grißbrei mit Früchten</b> Erdbeeren, Sauerkirschen, Pflirsichwürfel AI, C, G ☑ ☑ ☑	<b>Scholle</b> paniert und goldbraun gebraten, Kräutersoße, Petersilienkartoffeln AI, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑
<b>Do.</b> 05.08.2021	<b>Truthahnschnitzel »natur«</b> in Rahmsoße, Fingermöhrchen und Erbsen, Langkornreis C, G, L ☑ ☑	<b>Alaska-Seelachs paniert</b> in Filetform, Kräuter-Senfsoße, Petersilienkartoffeln AI, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑	<b>Hähnchengeschnetzeltes</b> in Sahnesoße mit Gemüsenudeln BE: 3,3 AI, C, G ☑ ☑ ☑ 16 AK	<b>Blumenkohl-Käse-Medaillon</b> mit buntem Gemüse und Petersilienkartoffeln BE: 3,7 AI, C, G, L ☑ ☑ ☑ ① AK	<b>Rahmschnitzel vom Schwein</b> grüne Bohnen, Salzkartoffeln G, L ☑ ☑	<b>Pfeffergulasch</b> Rindfleisch in pikanter Soße mit Zwiebeln und Paprika, dazu Locken-Nudeln mit Bröseln AI, L ☑ ☑
<b>Fr.</b> 06.08.2021	<b>Linseneintopf</b> mit gekochter Mettwurst L ☑ ☑ ③ ⑦	<b>Gemischte Bratenplatte</b> Rind- und Schweinefleisch, Karottengemüse mit Petersilie, Salzkartoffeln AI, L ☑ ☑ ☑	<b>Pilzragout »Böhmische Art«</b> mit Serviettenknödeln BE: 4,1 AI, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Kabeljaufiletschnitte</b> in Dillrahmsoße, Kartoffeln BE: 3,6 D, G, M ☑ ☑ AK	<b>Seelachs »Poseidon«</b> paniert, in Filetform, mit Gemüse-Béchamelkartoffeln AI, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑	<b>Curryhuhn</b> Hühnerfleisch in milder Currysoße mit Ananas, Erbsen, Karotten und Champignons, dazu Reis C, G ☑ ☑
<b>Sa.</b> 07.08.2021	<b>Alaska-Seelachsfilet »Florentin«</b> in Spinat-Käsesoße, mit Tomatenwürfeln, Salzkartoffeln D, G, L ☑ ☑	<b>Hähnchentaler in cremiger Spinatsoße</b> Hähnchenbrustfiletstücke mit Spätzle-Nudeln AI, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Schweineroulade</b> mit Hackfleischfüllung, in Soße, mit Karotten in Streifen, Broccoli, Blumenkohl und Kartoffelpüree BE: 3,3 AI, C, G, L ☑ ☑ ☑ ⑦ AK	<b>Hähnchenbrust</b> in heller Bratensoße, verfeinert mit Apfelmarmelade, Gemüseris mit Möhrenstreifen und Romaneskoröschen BE: 4,4 L ☑ AK	<b>Herzhafter Gemüseeintopf</b> mit Geflügelklößchen AI, L ☑ ☑	<b>Nudelplatte</b> Rigatoni in fruchtiger Tomatensoße und grüne Tortellini mit Spinat-Ricotta-Füllung in Kräuter-Sahnesoße AI, C, G, L ☑ ☑ ☑
<b>So.</b> 08.08.2021	<b>Kasseler Braten</b> in Soße, grüne Bohnen, Salzkartoffeln AI, L ☑ ☑ ③ ⑦	<b>Broccoli-Bandnudeln</b> in Pilz-Sahnesoße AI, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Gekochtes Rindfleisch in Kräutersoße</b> Rote Bete, Kartoffeln BE: 3,0 G, L ☑ ☑ AK	<b>Saftiger Schweinebraten</b> in Bratensoße, Pastinaken-gemüse, bunte Nudeln BE: 4,4 AI, C, L, M, N ☑ ☑ AK	<b>Putengulasch</b> Broccoli und Karotten, Salzkartoffeln G, L ☑ ☑	<b>Kalbsgeschnetzeltes »Zürcher Art«</b> in Champignon-Sahnesoße mit Weißwein abgeschmeckt, dazu Spätzle mit Bröseln AI, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑

**Piktogramme:**

- ☑ = enthält Rindfleisch
- ☑ = enthält Schweinefleisch
- ☑ = enthält Geflügel
- ☑ = enthält Fisch
- ☑ = Vegetarische Menüs
- ☑ = enthält Alkohol
- ☑ = würzige Knoblauchnote
- ☑ = enthält Gluten
- ☑ = enthält Laktose

**Kennzeichnungen:**

AK = Angepasste Vollkost

**Zusatzstoffe:**

- ① = mit Farbstoff
- ③ = mit Antioxidationsmittel
- ⑤ = geschwefelt
- ⑦ = mit Nitritpökelsalz
- ⑧ = mit Phosphat
- ⑨ = mit Süßungsmittel(n)
- 16 = mit Zucker(n) und Süßungsmittel

Alle Angaben unserer Suppen, Salate, Desserts und Kuchen erhalten Sie gerne auf Anfrage.

Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–6 finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste.

Sonderkostformen gerne auf Anfrage.

Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Abbildungen: Serviervorschläge. Nährwertangaben Menüs Spalten 1–6 auf Menü-Etikett enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.



**Malteser Menüservice:**  
»Qualität, auf die man sich verlassen kann.«

Gesund und lecker gekocht.  
Mit Freude serviert.

26. Juli bis 08. August 2021



...weil Nähe zählt.



# So macht gesunde Ernährung Spaß!

Der **Malteser Menüservice** verwöhnt Sie zu Hause mit leckeren und hochwertigen Menüs!  
Mit bewusster Ernährung voller Abwechslung und Genuss.  
Mit einem **freundlichen Lächeln** jeden Tag bei Ihnen zu Hause serviert.

- I Höchster Qualitätsanspruch durch **beste Zutaten**
- I **Traditionell-handwerkliche** Kochkunst
- I **Köstliche Vielfalt** für alle
- I Auch an **Sonn- und Feiertagen**

Das **Reinheitsgebot\*\*** unterstreicht unseren hohen Qualitätsanspruch:

- I **keine Geschmacksverstärker**
- I **keine Konservierungsstoffe\***
- I **keine künstlichen Farbstoffe**



\* mit Ausnahme von Natrippökelsalz

\*\*Das Reinheitsgebot garantieren wir bei allen Menüs in dieser Speisekarte, nicht bei sonstigen Produkten!



Preis für langjährige Produktqualität



»Ich Sorge vor – mit dem Malteser Hausnotruf.«

Gut, dass es den Malteser Hausnotruf gibt, denn damit ist immer die richtige Hilfe zur Hand. Der Malteser Hausnotruf sorgt dafür, dass in einem Notfall schnell und zuverlässig geholfen wird. So können Sie sicher und selbstständig in Ihrer gewohnten Umgebung leben. Eine Sorge weniger.

[www.malteser-hausnotruf.de](http://www.malteser-hausnotruf.de)

Malteser Menüservice

☎ **0800/30 20 10 3**

[www.malteser-menueservice.de](http://www.malteser-menueservice.de)



Malteser Menüservice

2

Menü	1 Tagesempfehlung	2 Gut bürgerlich	3 Menü mit BE-Angabe	4 Angepasste Vollkost	5 Klein, aber fein	6 Schlemmer-Menü
<b>Mo.</b> 26.07. 2021	<b>Putengeschnetzeltes</b> in Bratensoße, Erbsen, Reis <small>A1, G, L</small>	<b>Zwiebelfleisch</b> geschnetzeltes Rindfleisch mit geschmorten Zwiebeln in Soße, grüne Bohnen, Spätzle <small>A1, C, L</small>	<b>Jägerschnitzel »natur«</b> vom Schwein, in Champignonrahmsoße, mit Zucchini-gemüse und Kartoffelpüree BE: 2,3 <small>G, L</small>	<b>Wildlachs</b> in Bärlauch-Rahmsoße, Langkorn-Wildreis-mischung mit Gemüse BE: 4,2 <small>A1, D, G, L</small>	<b>Kasseler Braten</b> in Bratensoße, Rahmgemüse, Salzkartoffeln <small>A1, G, L</small>	<b>Herzhafter Nudelteller</b> Nudelkreation aus Käsespätzle »Allgäuer Art«, Gemüsemaultaschen und Bandnudeln mit Pilzrahmsoße, verfeinert mit Weißwein <small>A1, C, G, L</small>
<b>Di.</b> 27.07. 2021	<b>Geflügelbratwurst</b> Kohlrabigemüse, Stampfkartoffeln <small>A1, G, L</small>	<b>Rostbrätl »Thüringer Art«</b> Schweinenackensteak in Soße, dazu Bohnengemüse und Salzkartoffeln <small>A1, G, L, M, N</small>	<b>Bunter Gemüseeintopf</b> mit Mini-Hackfleischklößchen BE: 1,8 <small>A1, C, L</small>	<b>Puten-Hacksteak</b> Karotten, Blumenkohl und Broccoli, Kartoffelpüree BE: 3,1 <small>A1, G, L</small>	<b>Tortelloni alla panna</b> köstliche Teigtaschen mit Ricotta-Spinatfüllung, in feiner Kräuter-Sahnesoße, garniert mit Pinienkernen <small>A1, C, G</small>	<b>Cevapcici</b> Hackfleischröllchen mit Zwiebeln und Knoblauch gewürzt, bunte Balkansoße, Reis, Dubrovnik <small>A1, G, L</small>
<b>Mi.</b> 28.07. 2021	<b>Erseneintopf</b> mit Wiener Würstchen <small>L</small>	<b>Apfelstrudel</b> mit Vanillesoße <small>A1, G</small>	<b>2 Fränkische Bratwürstchen</b> hausgemacht, in Soße, mit Kohlrabi und Kartoffeln BE: 3,3 <small>A1, G, L</small>	<b>Rindergulasch</b> Schwarzwurzeln, Kartoffeln BE: 3,1 <small>G</small>	<b>Alaska-Seelachsfilet-schnitte</b> paniert und goldbraun gebraten, Remouladensoße, Petersilienkartoffeln <small>D</small>	<b>Hähnchenbrustfilet »Spinat &amp; Tomate«</b> in Blattspinat-Käsesoße mit Tomaten verfeinert, Penne-Nudeln <small>A1, G</small>
<b>Do.</b> 29.07. 2021	<b>Kalbsfrikassee</b> mit Champignons, Erbsen, Reis <small>G</small>	<b>Maccaroni mit Tomatensoße</b> geschnittene Krakauer <small>A1, C, G, L, M</small>	<b>Gemüseragout</b> mit Petersilienkartoffeln BE: 3,9 <small>A1, G, L</small>	<b>Hähnchenbrustfilet in Apfelrahmsoße</b> mit Steckrüben-Kohlrabigemüse und Kräuterreis BE: 4,4 <small>A1, G, L</small>	<b>Ofenschlupfer</b> süßer Brötchen-Apfelauflauf, mit Sahne verfeinert, Sauerkirschen <small>H1, A3, A1, C, G</small>	<b>Kabeljaufilet</b> paniert, dazu Kartoffel-Gemüsegratin <small>A1, C, D, G, M</small>
<b>Fr.</b> 30.07. 2021	<b>Hacksteak in Rahmsoße</b> Blumenkohl, Salzkartoffeln <small>A1, C, G, L</small>	<b>Wildlachs à la Florentin</b> Wildlachsfiletstücke in feiner Rahmspinat-Soße, dazu Bandnudeln <small>A1, C, D, G</small>	<b>Putenkeulenbraten</b> in Rahmbratensoße, mit Mangoldgemüse und Kartoffelknödeln BE: 3,2 <small>A1, C, G, L</small>	<b>Omelettrolle mit Spinatfüllung</b> Rahmgemüse, Salzkartoffeln BE: 4,3 <small>C, F, G, L</small>	<b>Hähnchen-Medaillons</b> in Gemüsesoße, Langkorn-Reis <small>G, M</small>	<b>2 Rinderrouladen</b> »Hausmacher Art«, mit Speck und Zwiebelfüllung, Apfelrotkohl, Salzkartoffeln mit Röstzwiebeln <small>A1, L, M</small>
<b>Sa.</b> 31.07. 2021	<b>Schweinegeschnetzeltes</b> mit Champignons in heller Soße, Erbsen und gewürfelte Karotten, Spätzle-Nudeln <small>A1, G, L</small>	<b>2 Spiegeleier</b> auf Spinat, Salzkartoffeln <small>C, G</small>	<b>Feines Schollenfilet</b> auf Rahm-Blattspinat, dazu Stampfkartoffeln BE: 2,4 <small>D, G, L</small>	<b>Rahmschnitzel »natur«</b> vom Schwein, mit Spargelgemüse und Kräuternudeln BE: 3,3 <small>A1, C, G, L</small>	<b>Linsengericht »Schwäbische Art«</b> mit 1 Paar hausgemachten Wiener Würstchen, Bauernspätzle mit Bröseln <small>A1, C, L</small>	<b>Hackfleischklößchen</b> in pikanter Zucchini-Paprika-soße, dazu Käse-Maccaroni <small>A1, C, G, L</small>
<b>So.</b> 01.08. 2021	<b>Rinderbrust in Meerrettichsoße</b> Rote Bete, Petersilienkartoffeln <small>G, L, O</small>	<b>Hähnchen »Cordon bleu«</b> zartes paniertes Hähnchenschnitzel, gefüllt mit Putenformschinken und Käse, Karottengemüse in Petersiliensoße, Kartoffelpüree <small>A1, C, L</small>	<b>Zartes Kalbsgeschnetzeltes</b> Pastinakengemüse, Hörnchennudeln BE: 4,3 <small>A1, C, L</small>	<b>Hausgemachtes Grünkernküchle</b> Getreidebratling im Gemüsebett, Kohlrabigemüse, Petersilienkartoffeln BE: 4,3 <small>A3, A1, C, G, L</small>	<b>Jägerbraten</b> Rinderbraten mit Champignons, buntes Gemüse, Kartoffelklöße <small>A1, C, G, L</small>	<b>Schnitzel »Alt-bayerische Art«</b> Schweineschnitzel mit Meerrettich-Senf-Panade, mit Röstzwiebeln und Käse, Semmelknödel in Pilz-Sahnesoße mit Weißwein verfeinert <small>A1, C, G, L, M</small>

26. Juli bis 01. August 2021

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Suppe	Salat	Dessert	Kuchen
<b>Mo.</b> 26.07. 2021	7519	7126	4226	4710	6523	8001								
<b>Di.</b> 27.07. 2021	7432	7217	4807	4530	6291	8033								
<b>Mi.</b> 28.07. 2021	7811	7913	4409	4118	6232	8531								
<b>Do.</b> 29.07. 2021	7312	7613	4636	4536	6591	8709								
<b>Fr.</b> 30.07. 2021	7414	7714	4531	4634	6742	8111								
<b>Sa.</b> 31.07. 2021	7216	1314	4792	4229	6086	8097								
<b>So.</b> 01.08. 2021	7128	7510	4310	4637	6520	8293								

- Piktogramme:**
- = enthält Rindfleisch
  - = enthält Schweinefleisch
  - = enthält Geflügel
  - = enthält Fisch
  - = Vegetarische Menüs
  - = enthält Alkohol
  - = würzige Knoblauchnote
  - = enthält Gluten
  - = enthält Laktose

- Kennzeichnungen:**
- AK** = Angepasste Vollkost
- Zusatzstoffe:**
- ① = mit Farbstoff
  - ② = mit Antioxidationsmittel
  - ③ = mit Nitritpökelsalz
  - ④ = geschwefelt
  - ⑤ = mit Phosphat
  - ⑥ = mit Süßungsmittel(n)
  - ⑦ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel

**Alle Angaben unserer Suppen, Salate, Desserts und Kuchen erhalten Sie gerne auf Anfrage.**

**Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–6 finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste. Sonderkostformen gerne auf Anfrage.**  
Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
Alle Abbildungen: Serviervorschläge. Nährwertangaben Menüs Spalten 1–6 auf Menü-Etikett enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.

**Vergessen Sie bitte nicht, Ihren Namen und Ihre Anschrift einzutragen!**

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
 Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

